

ايرلندا - القطار المتجه
من دبلن الى وست بوينغ

آب / أغسطس 2000

ناولني الساندوتش المغلف بالسليقون . ظننت انه يعرض علي مشاركته الاكل . فقلت له فورا : شكرا جزيلا . لا اشعر بالجوع . قال : افتحه . ابتسمت معتبرا ، ثم خلمت عن الساندوتش غلافه الشفاف ، فشكرني .

قال : اصابعي بلا فائدة كما ترى . وأراني اصابعه الموجبة للثبوت ، مثل طفل يتباهي بما لديه ، اراني يده الثانية .

قال : اصبعي مقطوعة اصبحت بجرح . تسمم الاصبع فثبوتها .

اشار برأسه الي المرأة الناقية بجانيه ، قال : كانت بجاني . قلت لفريق الجراحة لا تسمح لكم باجراء العملية ان لم تبقى بجاني . اعترضوا كثيرا ، الا انني اصررت فوضخوا في النهاية . البسوها رداء معقما ، ومكنت قربة مني .

ضحك فرحا بانتصاره على الاطباء ، وادارة المستشفى ، ومرض التسمم .

قال بصوته العالي : ان شعاري في الحياة ، كما ترى ، هو

حضرها على جريدة «الديلي اكسبريس» . بين قدميها على الارض حقيبة سفر . هدية مجانية من مصرف «باركليز» كتب عليها بخط واضح : «باركليز : المصرف الذي يصغي لك» .

قال : من اي بلد انت؟

صفحتي السؤال في وجهي . وقع الحظوظ . بلغت ريفي بصعوبة ، وتهدت في الاجابة . اولا لانتي ضحجر الى حد الموت من سؤال مكرر يرميه علي الغرباء ، بحرية لا مثل لها ، اينما مضيت . وثانيا لانتي لم اسافر وحيدا ، لاجدني انجاذب اطراف الحديث مع شخص يطلع صوته في القطار ، ضاحكا فتورا باصبعه البتورة ، جاذبا انظار الناس اليها . وثالثا لانتي افضل الصمت وتأمل ما يدور حولي أثناء عطلتي .

العراق ... واضفت متذركا ... الا انتي مقيم في لندن . أضفت الشطر الثاني من الجملة ، لانغادي التعليقات والاستفسارات المتوقعة بعد السؤال الاسترجاعي الاول . حوار لا جديد فيه ، رتيب رثابة ايام مريض في المستشفى . يخفي الحوار ، عادة ، على هذه الوثيرة : «من ايران؟ كلا . العراق . العراق؟ نعم . البلد الذي ينتهي اسمه بالقاف لا بالنون ، العراق بلد مجاور لايران . آه ... تعني ... بلد

سواء كنت على حق ام على باطل ، اذا ما اصررت على ما تريد ستنتاله في النهاية . ان مصطلح قبول الامر الواقع غير موجود في معجمي اللغوي .

من بين اسنانه الذاكرة اللون المتأددة ، اطلق ضحكة اعلى : وفي الحقيقة . هذا ما تؤمن به جميعا . تساءلت : جميعا؟ قال : نعم ، في ايرلندا .

كنت اسفر القعد المجاور للنافذة ، في اتجاه سبر القطار . هذه السفرة حجزتها عن طريق شركة «وينفريس» التي تتعامل معها زوجتي ، ونصر على انها الافضل ، سواء داخل ام خارج بريطانيا .

كان الايرلندي وزوجه (افترضت انها وزوجه ، ما دام قد اصر على تعذيبها بنظر البئر) جالسين مقابلي . كلاهما في الستين . ارتدت المرأة قميصا موردا بالاحمر والازرق على ارضية بيضاء . تحته فائيلة مخططة بالعرض . كانت غافية ، لذلك اخترت النظر باتجاهها ، كلما وقعت رأسي عن كتابي بين الحين والآخر . تخافيا لتبادل النظر مع الغرباء . لاحظت خطاة الران شعرها المكونة من البني والرمادي والاشقر ، لان زوجتي تحمل كوكبلا عائلا على رأسها .

كانت متشبثة بحقيبتها اليدوية السوداء ، موضوعة في

كلنا بداننا بهذه الطريقة في سن الشباب . ولكن انتظر الى ان تصبح في عمري ، وانت تواصل العيش مع امرأة مثل ... ونظر يتأمر الى زوجته ... وستؤمن ، واضاف بصوت جاد ، بعد ان توقف هنيهة ليلتقط انفاسه ... ثم ان سان باتريك ليس قديسا عاديا ... انه اكثر من قديس . ألم تلاحظ ان ايرلندا كلها خالية من الافاعي ؟

قلت معتذرا ثانية : ان برنامج رحلتي المرتب من قبل دويتشفس لا يتضمن زيارة سان باتريك .

قال غاضبا : كيف تسمح لشركة حقيرة ان تمتنع من زيارة سان باتريك ؟ universe Fuck



في الحانة المجاورة للمحطة أصر براين وماري على دعوتي لشرب كأس واحد من البيرة . قالا كأس واحد لا غير ، لنفلس عن ارواحنا تعب السفر . قال براين : هذه حانة ممتازة لا يرتادها غير اهل المنطقة . تعال ، يجب ان تجرب طعم بيرة هالچينيس ، الحقيقية في ايرلندا . مستكشف بان ما نيعونه لكم في لندن ماء اسود .

بقينا في الحانة ساعات زادت على ساعات رحلة القطار . وبعد الكأس الثالث من البيرة ، توقفنا عن العد . لا انذكر

الغينيسيا كلا انه بلد لا يملكه احد حسب علمي ورئيسه يدعى ... قف ... قف لا تصف شيئا العراق هو بلد صدام ... اليس كذلك ؟

الا ان الايرلندي السن لم يقل ذلك ، بل توقف عن مضغ لقمته .

قال بصوت حزين : انا متأسف جدا من اجل الشعب العراقي . انه عذبة صعبة حقا . مثلنا في ايرلندا .

ذهلت . من هو الذي قال : ولم يعد هناك ما يثير الدهشة ؟ دواختار الموت !

ها أنا التقي برجل يلخص كل ما اريد قوله بجمليتين ، ثم والاكثر غرابة من ذلك انه يعرف ... يعرف . ولئن اضطر لتوضيح شيء له .

مده ذات الاصبح البتيرة لمصافحتي قائلا : اسمي براين . واوما باتجاه زوجته : وماري .

قال لي براين متعجبا : ألم تزر سان باتريك ؟ انت في ايرلندا منذ ايام ، ولم تزر سان باتريك !

قلت معتذرا : انا لا اؤمن بزيارة الاولياء والقديسين . قال ضاحكا بصوته العالي الورد : ستؤمن ... ستؤمن ...

قلت : نعم .

قال : من الأفضل ان تستأجر عصا من ذلك الخائزوت ، وتأخذ فنية ماء مملك . ان طريق الصمود الى القديس صعب .

رفعت رأسي عاليا ، فلم ار قمة الجبل ، الا انني لاحظت اشكالا صغيرة مثل النمل ، تزحف صعودا ، فخاص قلبي وجعا ، وادركت جسامه الخطأ الذي ارتكبته بالمجيء الى هنا . ما معنى هذه الزيارة البائسة ، والسير مثل خروف بين قطع؟ الم يكن من الاجدى التمشي في انحاء المدينة ، ثم الجلوس في حانة ، او مقهى ، وقراءة الصحيفة اليومية ، وكتابة بطاقة بريدية الى زوجتي وولدي؟

شعرت بتورطي في هذه الزيارة . الا انني تذكرت وعدي لبرلين وماري ، فتنهدت بحسرة ، وسرت مع المسائرين .

وانا اخطو خطواتي الاولى على المرتفع ، اقتعت نفسي بان هذا سيكون اول ولي من اولياء الله الصالحين ، ازوره برغيتي . او على الاقل برغيتي في تنفيذ رغبة صديق . الاولياء الآخرين زرتهم كحلقس موسمي ، او يومي عادي ، لا جدال فيه مع عائلتي اثناء مرحلتي الطفولة والمراهقة ، وهجرته كليا ايام الشباب .

الكثير عما قلناه ، الا انني اذكر صوت ماري الجميل ، وهي واقفة وسط الحانة تغني ونحن تغني معها .

لحظة الوداع ، امام باب الحانة ، رفع برلين كاسه عاليا في الهواء ، استجمع قواه وصرخ بصوت عال : المراق . رفعت كأسني التي بدت ثقيلة كصخرة ، وحاولت تقليد صرخته : ايرلندا .

واحتفنتهما باكيا .

من بين دموعي المنهمرة ، وعدتهما ان اغتير برنامج رحلتي وازور ضريح القديس سان باتريك .

زيارة ضريح سان باتريك

على الارض المنبسطة القريبة من سفح الجبل ، احتشد مئات الناس . من كل الاعمار . اطفال وشباب وشيوخ بعصبة عصبي للمشي . وصلوا الى المكان بسياراتهم الخاصة والحافلات العامة ، وحافلات شركات السياحة المحلية . الجو مشرق وحرارة الشمس تتخلل الاجساد المتشوقة لها .

سلاني شيخ وقف بجاني ، وقد لاحظت حيرتي وترددي : هل هذا حجتك الاول؟

بالاسفلت القديم ، الى ارض صخرية مغطاة بترية مغطاة
بلورها بحصى ناعمة . صارت كل خطوة غير محسوبة ،
ستؤدي لا محالة الى التزحلق والاكفاء على الوجه .

بدأنا بالتسلق من مستوى سطح البحر . ونحن على ارتفاع
معقول ، التفت ، فرأيت بدء تشكل منظر طبيعي جميل .
ارض خضراء ممتدة بسطاء ، حتى تكاد تلامس البحر .
سمعت صوت خرير مياه ونباح كلاب من بعيد . قرأت
في دليل المنطقة ان ارتفاع الجبل يبلغ 800 مترا . وكانت
الاحجار ، مع الارتفاع التدريجي تزداد حجما . تشبه الحمصى
في مظهرها ، الا انها حجرية متباينة الاشكال والحجوم .
الطبقة التراية خفيفة مثل الرغيب الشعري النامي على وجه
مرايح . للجبل حلية مرايح . طبقة غبار مرشوشة بتعمد ،
لتموه وجود الصخور الوعرة تحتها . بعيدا ، على السفح رأيت
قطيعا من الخراف ، واعلى منهم بين الصخور النائية كان
هناك قطع ماعز . رائحة روث وبعورور .

فكرت : هذا ولي من اولياء الله الصالحين ، يحب السكن
في احضان الطبيعة ، ويتألف معها . انه امام اخضر . رضا
عني ، ضحكت بصوت عال . الا انتي سرعان ما بلغت
الضحكة . نظرت حولي متوقفا سماع صوت امي ، وهي
تهزني قائلة : لا تضحك عندما تزور الائمة . . . حرام .

أئمة الكاظم وكر بلاء والنجف وعبد القادر الكيلاني . كم من
الدعوات اطلقتها امي ، وهي متشبثة بقوة وعزيمة بشبابيك
اضرجتهم ! كانت تدعو للعراق بالخير ولي بالهداية ، وترك
السياسة والاستقرار ، ولاختي بالصحة والزواج من ابن
الحلال باسرع وقت ممكن . وكانت نتيجة الدعاء عكسية
تماما . فما انا في المنفى منذ عشرين عاما ، واختي عانس
مرمنة في بغداد وطسن الحظ لم تغش الولادة طويلا ، ل ترى
مفعول دعائها على العراق .

سرت لانتني ارتذيت حذاء رياضيا جيدا . «يحتضن القدم
ومضاد للترحلق» . هل هذه هي كلمات ابني الاصغر ،
يستخدمها للدفاع عن ارتدائه الحذاء الرياضي دائما ، ام
انها كلمات سمعتها في اعلان تلفزيوني ؟ لا ادري .

لاحظت ان الشيخ السائر ، او الاصح الزاحف ببطء ورائي
كان يرتدي حذاء غريب الشكل . لم ار له مثيلا من قبل .
كاؤه مفصل خصيصا له . ابتسم الشيخ في وجهي .

قال : ارى انك لم تسمع نصيحتي . لعلك محق . الشباب
بغنى عن الاتكاء على المكازات .

قررت السير بسرعة اكبر قليلا ، لا ابتعد عنه . لا تغادى
الدخول في مناهة القيل والقال . كان من الصعب جدا
تنفيذ القرار ، والابتعاد لتغير طبيعة الارض من كونها مبلطة

الحجارة الصغيرة ، وشيت على الحجارة الاكبر . الجسد منحني بحثا عن مركز الجاذبية . عضلات الساق غير المعتودة على التساق البطيء اشتكت من الألم ، بالإضافة الى وجع الخدوش .

مرت بجاني شابة ، تجر وراءها ثلاثة اطفال مربوطين بحزام جلدي ، تفاديا للسقوط .

تعالى ضحككاتهم عاليا خلقت لهم جوا مرحا . اقمتمهم بانهم يجارسون لعبة مسلية ذات قواعد محددة . بهماس وقف الاطفال امام نصب حجري متوسط الحجم للمسيح . يلتف حوله سياج معدني منخفض .

قالت العنابة : انها المرحلة الثانية من الحجج . دوروا حول النصب سبع مرات ، ورددوا : تقدس الام سبع مرات .

طاف الاطفال حول المسيح سبع مرات وهم يحسبون بصوت عال : واحدة اثنتان ثلاث اربع خمس ست سبع .

قالت لهم : وسبع مرات اخرى ، وانتم تقولون ليتقدس المسيح .

احتضنتهم الواحد تلو الاخر في النهاية وقبلتهم .

راقت مروح الاطفال وفرحتهم بالطواف ، وانا جالس على صخرة قريبة .

اين قمة الجبل ؟ ما زنا نصعد اعلى فاعلى ، وكأنا على تل

وقفت مع الواقفين . امام تماثيل صغير لامرأة تخفض طفلها . الام صاري ، والسيد المسيح . عند قدميها حوض ماء صغير .

قال الشيخ الذي ظهر فجأة من الغياب ليقف بجاني : ضحك يملك في الحوض ، وامسح جبينك بالماء .

تفقت فورا ما ذكره الشيخ ، وانا العن براين الذي ورطني هذه الورطة ، كما لعنت جيني الذي يجعلني اطيع الكبار في السن ، واحترمهم ، حتى ان كانوا مصابين بالخرف . لماذا لم اصرخ في وجهه رافضا؟ انصمت لتعليماته . هذه آخر مرة اسمع فيها كلام أحد . ابني الكبير ما كان سيفقد شيئا بدون ان يسأل عشرات الاسئلة . لماذا وكيف وهل بإمكانك اثبات صحة ما تقول ...؟ وانا ... اطيع شيئا لا اعرفه . اللعنة على براين وماري وسان باثر ...

وترجلت . سقطت على وجهي . شمرت بسائل حار يسيل من انفي ، وحرقة في عيني ، وخدوش في ذراعي وساقني . ساعدني الشيخ على النهوض . ناولني منديلا قطنيا ابيض تفرج منه رائحة القرفة والبخور ، وقال بهدوء : ركز على خطواتك . ما زنا في بداية الطريق .

نظرت الى ساعتني اليدوية . انها الثانية عشرة وعشر دقائق . باق لنا تسلق ساعتين . ركزت على خطواتي . تحاشيت

ظهرها بيدي . اجلسها على صخرة قريبة .

قالت عازجة : لا ادري لم استعجالي . انا متأكدة من ان سان باتريك سينتظرنني . سأرتاح قليلا ، واكمل الصعود .

حافات الصخور ناتئة حادة جارحة ، بعضها مغرورز في جلد الجبل مثل الثورك ، وبعضها الآخر يغطيها مثل الصدف او القشرة ، تتناثر حالا تلمسها اليد . بات الصعود في هذه المرحلة على اربع ، ولا وجود لحافة طريق او حاجز او صخور جانبية يستند اليها المتسلق .

صعدت من بين الصاعدين . الرؤوس منحنية . الايدي تشبث بأي شيء بارز في الارض . الاقدام تبحث عن فجوات للاستقرار . الاجساد مجبرة على الانحناء ، حرصا على التوازن . الا انها تبدو للناظر ساجدة خشوعا . الوجوه محمورة . الانفاس المتعبة تنزع عرقا . القمصان والفاينيلات مبللة تماما . الانفاس لاهثة . هناك احساس عام بوحدة الفرد مع الكل . الكل مع الجبل . الجبل مع الطبيعة . في خضم هذا التوحد الكلي ما هو موقع القديس ؟

لا بد اننا على مقربة من القمة . من الضريح / المزار . وجوه النازلين متألقة فرحا . متوجهة بالنور . يحيوننا بحماس ، ويشجعوننا على مواصلة الصعود ، وهم يلاحظون نية البعض

عال . ابتعدت الشابة والاطفال ولم اعد اميز انحناءه كثيفي الشيخ الذي سبقني . فجأة انكشف امامي منظر مختلف . ارض منبسطة . قافلة الحجاج الطويلة ملتوية امامي . انا واقف على جبل ، وامتداد القافلة البعيدة على جبل آخر . يربط بيني وبين الجبل الثاني ، مشى صخري ، يساعد الحجاج على الراحة لوهلة قبل ارتفاعه الى الجزء الثاني .

الجبل الثاني كان يشبه الرسم الطفولي للجبال . مثل الرقم ثمانية . صخور ضخمة ناتئة .

ارض المر بما بين الجبلين كانت ترابية حمراء ، مبللة ، تزيد من احتمال فقدان التوازن . شمعت بالمعش ولسعة الشمس الحارة على وجهي . وعلى حين غرة غزت الجوارب حشرات هائلة بشكل غيمة . ارتفعت ايدي الحجاج في الهواء لتبعده عن الوجوه والاذرع المكشوفة والسيقان لرتدي الشورتات . لحسن الحظ ، ما زلت احمل في داخلي رغبة الحجيء الى الاماكن المقدسة ، واعتبر الشورت لا يليق باللائمة ، حتى اذا كانوا راقدين على قمة جبل منذ مئات السنين .

فكرت : لو شاهدتني امي مراعي الاصول والتقاليد التي طالما رفضت مسايرتها لافتخرت بي .

تخلقت عجز صاعدة امامي ، وبرد فعل سريح اسندت

الارض التي فيها دفنتم ، وفترم فوزا عظيما . فيا ليتني كنت
ممكن فافوز ممكنه .

شعرت بالارهاق . خذلاني جسدي الخمسيني . كيف
تذكرت كلمات الدعاء الحق ، انا الذي لا يحفظ جملة
او رقعا او اسماؤ الضعف الجسدي كان يحثني على النزول .
التخلي . فرفعتي قوة دفع الاجساد الصاعدة معها . استنفت
بها . ارجيت عنائي معها . أعلى . . . أعلى . النسيم البارد
جفف العرق . انتعشت الاسارير . سكنت فورة السؤال .
الاعتراض . اذعنت . تدرجيا ، غادرني ثقل الروح . خف
الجسد صعودا الى برد الظلال . رفعت رأسي نحو الاعلى .
اطل علي من حافة فسحة القمة رجة الشيخ الجليل ، عيناه
الودعان ، شعره الفضي . تنفج منه رائحة البخور .
مبتسما ، مشجعا ، كان ينظر الي ملء عينيه . رأيت في
صفاء عينيه انعكاس صورته المرسومة في عيني . تعثرت
فمد يده جاذبا اياي اليه .

على التخلي لشدة الانهاك .
للم يبق غير مسافة قصيرة .

«استمروا . استمروا . لا تتوقفوا انها تجربة هائلة» .

آلام في مفاصلي وعضلاتي ، والكدمات ، ووجهي بدأ
يتورم من هجوم الحشرات . فجأة ، احسست ببرد شديد .
تبار هوائي يدفعني . هل انخفضت درجة الحرارة وازدادت
سرعة الهواء ، ام انني على وشك الاصابة بالبرد؟ نحن على
بعدة امتار قليلة فقط . الكل يسبح . اللهفة والشرق يزيدان
من سرعة التسلق . كبار السن ، استعادوا حيوتهم ، الصغار
موجودون باداء لعبة جديدة . يا سان باتريك . . . يا سان
باتريك . . . جئنا نورك . . .

«بضعة خطوات ، وفصل «تقول امي وهي مسكة بقوة يدي ،
لاواصل السير معها ، انلا اضيق . اقول متضرعا : ماما . . .
ماما . . . انا تعبان . . . تحبيني بصبر : «نزرور الامام اولاً ، ثم
نرتاح . ستري بنفسك كيف نرتاح» .

حول الرقده مع الحشود ندور . امواج من اجساد بشرية تلتف
حول ضريح مسيح . في قلب دائرة بشرية . تدفعني سيقان
الحشد . اسمع صوت الدليل وهو يسير امامنا قارئا بصوت
هامس قوي : «السلام عليكم يا اصفاء الله واراداه . السلام
عليكم يا انصار ابي عبد الله . يا بني آتتم وامي . طبتم وطابت